



*p. Platania* *1866-65*

# VENDETTA SLAVA

## MELODRAMMA IN TRE ATTI

DA RAPPRESENTARSI  
NEL REAL TEATRO BELLINI  
DI PALERMO

nell'anno teatrale 1864-65



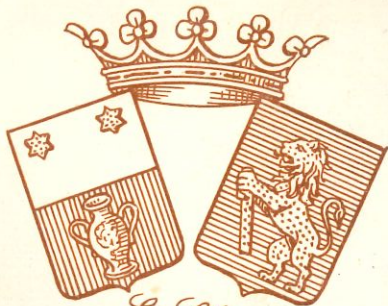
**PALERMO**  
STABILIMENTO TIPOGRAFICO DI FR. LAO  
Salita Crociferi num. 86.

1865.

CONSERVATORIO DI MUSICA MARCELLO  
BIBLIOTICA DEL VENEZIA

FONDO TOREFRANCA  
LIB 390

3457



*Ex Libris*  
*Fausto Torrefranca*

# VENDETTA SLAVA

## MELODRAMMA IN TRE ATTI

DA RAPPRESENTARSI

NEL REAL TEATRO BELLINI

DI PALERMO

nell'anno teatrale 1864-65



**PALERMO**

STABILIMENTO TIPOGRAFICO DI FR. LAO  
Salita Crociferi num. 86.

—  
1865.



---

## AI LETTORI

Gli Slavi, popolazione originale, che in epoca oscura alla storia, avendo abbandonato i dintorni del mar Baltico, vennero a stabilirsi tra l'Elba, la Vistola e il Danubio, son noti per la loro indole selvaggia e caratteristica. Teneano sacra la vendetta, e non toglievansi di vista il vestimento dell'ucciso, se non dietro averlo vendicato. L'ospitalità, l'amicizia, l'amore aveano in essi quella decisa energia ch'è proprio di ogni tribù selvaggia. Nel secolo decimo i Veneziani, avendo conquistato la Dalmazia, ebbero che fare eziandio con la Slavonia, sulla quale voleano estendere il loro dominio. L'autore si è valso di questo filo storico come fondamento del presente dramma.

## Personaggi

---

LIDA, giovane slava sposa di  
**Signora Teresina Stoltz.**

VENIERO, veneziano;  
**Signor Giuseppe Musiani.**

IVANO, fratello di Lida;  
**Signor Enrico Storti.**

COMAL, vecchio slavo;  
**Signor Luigi Ruiz.**

MALVINA, confidente di Lida;  
**Signora N. N.**

Un fanciullo.

CORI E COMPARSE.

Contadini — Montanari di ambo i sessi — Guerrieri —  
Sacerdoti — Anziani — Popolo.

---

*L'azione è in un villaggio della Slavonia sulle sponde  
del Danubio — L'epoca il secolo X.*

---

Musica del Maestro PIETRO PLATANIA.

Il libretto è proprietà dello stesso Maestro.

Maestro Direttore e Concertatore

*Signor Agostino Lo Casto*

Maestro di cappella al cembalo e supplimento al Direttore

*Signor Michele Saludino*

Maestro direttore ed istruttore de' cori

*Signor Giovanni Scaglione*

Altro supplente al cembalo

*Signor Francesco Scaglione.*

### **Orchestra**

Primo violino e direttore  
dell'orchestra

*Signor Leonardo De Carlo*

Violino concertino e supplimento  
al direttore

*Signor Antonino Perez*

Professore del R. Conserv. di Musica.

Primo violino e direttore nei balli  
e suppl. al concertino nella musica

*Signor Luigi Alfano*

Maestro Compositore onorario della  
Pontificia Congregazione ed Ac-  
cademia di Santa Cecilia di Roma.

Primo violino e concertino nei balli

*Signor Ferdinando Muratore*

Professore del R. Conserv. di Musica.

Primo violino nei primi

*Signor Saverio Agate*

Prima viola

*Signor Francesco Di Martino*

Primo violino dei secondi

*Signor Pietro Perez*

Primo violoncello

*Signor Francesco Lo Monaco*

Primo violoncello

*Signor Vincenzo Bonetti*

Primo flauto

*Signor Emmanuele Raimondi*

Professore del R. Conserv. di Musica.

Primo flauto nei balli

*Signor Gaetano Pirrone*

Primo oboe

*Signor Antonino Pasculli*

Prime trombe e cornette a pistone

*Signori Pietro De Luca*

*e Giuseppe Raimondi*

Primo clarinetto

*Signor Vincenzo Leone*

Maestro del R. Conserv. di Musica.

Primo fagotto

*Signor Vincenzo Governale*

Primo corno

*Signor Rosario Troisi*

Maestro del R. Conserv. di Musica.

Primo trombone

*Signor Pietro Calamia*

Maestro del R. Conserv. di Musica.

Primo offlè

*Signor Angelo D'Arone*

Maestro del R. Conserv. di Musica.

Primo contrabbasso assoluto

*Signor Luigi Oliveri*

Primo contrabbasso

*Signor Francesco Barbera*

Dirett. della banda sul palco scenico

*Signor Ferdinando Fons*

## Impiegati

Poeta proprietario, direttore della scena	Pittore scenografo <i>Signor Giovanni Lentini</i>
Alto poeta onorario collaboratore <i>Signor Paolo Sansone</i>	Pittore figurista scenografo <i>Signor Luigi Lojaco</i>
Direttore del palco scenico <i>Signor Ignazio Pellegrini</i>	Attrezzista ed appaltatore dell'attrezzeria <i>Signor Tommaso La Lumia</i>
Architetto <i>Signor Oreste Verger</i>	Buttafuori <i>Signor Giuseppe Giambruno</i>
Suggeritore <i>Signor Gaetano Corelli</i>	Appaltatore del vestiario <i>Sig. Carlo Guillaume di Napoli.</i>
Pittore figurista <i>Signor Antonino Alcozer</i>	Macchinista <i>Signor Antonino Pipi</i>
Appaltatore dell'illuminazione <i>Signor Antonino Pipi</i>	

## ATTO PRIMO.

Amena campagna sulle sponde del Danubio. Da sinistra due vie, una che conduce sur una altura. L'altra in un piano, d'onde si scorge il vestibolo d'un tempio in forma triangolare. In lontananza veduta dell'antica città di Reidgost. E un bel mattino di primavera. Spunta il sole.— Si festeggia l'anniversario delle nozze di Lida. Gran movimento festivo fuori e dentro la scena; ma tutto con semplicità.

### SCENA PRIMA.

*Fanciulli, che colgono fiori, e li depongono in canestri; Donzelle, alcune sedute intessono ghirlande e mazzetti, altre carolanti, ed altre che passeggiano.— Coro di fanciulli e donzelle.*

### CORO DI DONNE

Come ride l'oriente  
Ai fulgor del sol nascente!  
Grato incenso al cielo estolle  
Ogni piano ed ogni colle.

### VOCI LONTANE DI UOMINI

Viva Lida! A te sorrida  
Fausto Imene, e lieto amor!

### PARTE DEL CORO

Di tripudi, danze e canti  
Son le sponde risonanti.

### ALTRI

Della gioia la più pura  
Tutta ferve la pianura.

### VOCI DI DENTRO E PIÙ VICINE

Villanelle, a festa a festa  
Accorrete, e voi, pastor.

## SCENA II.

*Contadini e montanari che discendono dall'altura con istrumenti villarecci; indi LIDA, MALVINA e i precedenti.*

DONZELLE (*correndo incontra a Lida*)  
Fiori e canti a Lida bella;  
Essa è qui lucente stella.

TUTTI (*offrendole dei mazzetti*)  
Viva Lida! Ai nostri cori  
È sorriso dell'amor.

LIDA (*prende un mazzetto*)  
Grazie a voi — Tornate ai fiori;  
M'è palese il vostro cor.

TUTTI  
Viva Lida! Ai nostri cori  
È sorriso dell'amor. (*si allontanano*)

## SCENA III.

LIDA e MALVINA

LIDA  
O care e liete immagini  
Di gioia e di splendore,  
Ah! perchè mute e pallide  
Piombate sul mio core?  
Sento una voce, un palpito  
D'amore e di martir...  
Non può dal ciel tal vincolo  
Il padre benedir!

MAL.  
LIDA  
Perchè?  
Non sai che un Veneto  
Mio padre trucidò?

MAL.  
E un pro' guerrier pur veneto  
D'un figlio li beò. (*Suono di marcia e  
grida di gioja che si avvicinano*).

LIDA  
Suon di trombe da lontano!...

MAL.  
LIDA  
Festa è ovunque...

E in me dolor!

CORO (*di dentro*)

Viva il prode! Al forte Ivano  
Facciam tutti plauso e onor!  
Mio fratello!...

LIDA  
MAL.  
Oggi altera... Andar dovrài

LIDA  
MAL.  
(Oh mio terror!)  
Riede Ivano al patrio tetto;

T'ama tanto il tuo consorte;  
Fior d'amor è il pargoletto;  
Qual miglior della tua sorte?

LIDA  
O Veniero! o figlio mio!  
Per voi trema, agghiaccia il cor.

Unica mia delizia  
O mio conforto, amore,  
A voi d'accanto un'estasi  
La vita mia sarà.

Ma, se feroce l'odio  
Rugge di Slavo in core,  
Col sangue d'una vittima  
Alfin si spegnerà.

MAL.  
Vieni, s'accalca il popolo;  
Volgiamo altrove il piè. (*partono*)

## SCENA IV.

*Coro di contadini e montanari di ambo i sessi, e fanciulli che a poco a poco popolano la scena.*

CORO DI UOMINI  
Già perduto si credea  
Il rampollo degli eroi;  
Vincitore qui fra noi  
Ei fra poco giungerà.

ALTRI DEL CORO CHE ARRIVANO.

È presso alla riva  
Col vecchio Comallo.  
Di sopra quel vallo  
Goder si potrà

DONNE E FANCIULLI

UOMINI

Perchè non si vede  
Cogli altri Veniero?  
È un Veneto altero  
Che ugual non ha.  
(*Ascendono sopra un poggio*).

## PARTE DEL CORO

Fors'ei non ignora, che il nostro valore  
Dell'Adria al leone l'ardire domò.

ALTRI E ch'ei di Venezia per noto rancore,  
D'Ivano a dispetto la suora sposò.

TUTTI Ivano, l'amico del nostro villaggio,  
Ai più generosi non cede in coraggio;  
Or carco di allori fra mille guerrier,  
Incede.. s'avanza... sgombriamo il sentier.

## SCENA V.

*IVANO, COMAL e coro, che al comparire d'IVANO prorompe in voci di evviva. — Soldati slavi a suono di marcia trionfale traversano la scena, avviandosi verso il tempio. In tal mentre ha luogo il seguente dialogo:*

Iv. « O cara terra! o cielo!  
« Io ti riveggo alfin, dopo tanti anni  
« Di sanguinosa guerra!...  
« Io sì sfacciai l'indomita baldanza  
« Al Veneto rapace,  
« Ch'estender qui volea la sua bandiera.  
« Non fu sì forte il braccio mio nel campo,  
« Quanto tremendo piomberà sul crudo  
« Vile assassin del pro' Svaran, mio padre.

Com. « Ah sii pietoso!

Iv. « E parla  
« Accenti di pietà labbro di Slavo

« Quando vendetta freme?  
« Vili tre volte, abbinati, infami  
« Figli dell'Adria tutti!

Com. « Ah non è vero!  
« T'accieca il tuo furor. Un tal Veniero,  
« Veneto anch'ei, non è, non è di questi.  
« Generoso, cortese al par che prode,  
« Del mio figliuolo a lui debbo la vita.

Iv. « Quai detti?

Com. « Prigioniero  
« Dell'altera Venezia  
« Dannato a morte egli era;  
« Nessun conforto, o speme  
« Lontan da me, gemente padre, avea.  
« Di sua pietà vedea  
« Veniero il duol; se ne commosse, e sciolto  
« Libero il rese. E a lui, nobil guerriero,  
« Tutto il danno tornò. Chè perseguito  
« Qual traditor, lungi da' suoi, non trova  
« Che in me un amico, e in questo suolo un tetto.

Iv. « Che dici? Ov'è quest'empio?  
Com. « Ove trascorri? Andiam; mi segui al tempio.»  
(*S'avviano verso il tempio*).

## SCENA VI.

*Stanza in casa di LIDA. — VENIERO solo.*

VEN. Quali funesti giorni  
D'amara vita io traggo!  
La tua mestizia, o Lida,  
È potente veleno che m'uccide.  
Ahimè! presago è il core! O patria mia,  
Me innocente dannasti; io dell'esiglio  
Nei dolori incompresi a te deliro,  
Mi volgo, invoco in pianto, a te sospiro!  
Oh mia Venezia! oh memore  
Adriaca laguna!



Più non vedrò la splendida  
 Bellà che in te s'aduna.  
 Sol mi sorride un angelo  
 Nell'ombre del dolor;  
 In te, mia cara, un'iride  
 Avrò di speme e amor.

## SCENA VII.

LIDA, MALVINA con un fanciullo sulle braccia, e detto.

LIDA O sposo, o mia delizia!

VEN. O Lida, figlio mio!

A DUE (abbracciandosi)

L'amor, la patria, Dio  
 In voi ritrova il cor.

LIDA È giunto Ivano: al tempo  
 Ei muove.

VEN. Oh cielo!

LIDA Al figlio

Sovrasta rio periglio.  
 Questo innocente pargolo  
 S'invola al suo furor.

VEN. Tu sei con me: dall'anima  
 Bandisci un vil timor.

Chi dal paterno core  
 Osi strappar, tremi!  
 Sfidò brutal furore,  
 Son veneto guerrier.

Lungi da queste porte  
 Giorni trarrei di morte;  
 E a me per voi la tomba  
 Viltà saria temer.

LIDA Andiam da lui.

VEN. Mia Lida,

Che dici mai?

LIDA Mi segui

VEN. Dove ti sien di guida  
 I passi miei, Venier!

## SCENA VIII.

Tempio di Perun, ornato di simboli e simulacri di divinità slave con elmo e corazza. Porta chiusa in fondo di forma triangolare. Nel centro statua colossale del Nume fiancheggiata da due gemi, il buono e il cattivo. A quando a quando s'ode tuonare in lontananza.

IVANO, COMAL, guerrieri, sacerdoti, popolo.

1° CORO O formidabile possente nume,  
 Dall'occhio vigile, eterno lume!

2° CORO Perun benefico, spirito gagliardo,  
 A noi propizio volgi lo sguardo.

DONNE E FANCIULLI Tu all'alme suscita la speme ardita  
 Nell'odio vindice del tuo furor.

TUTTI Tu luce e tenebre di nostra vita,  
 Tu fuoco e turbine sterminator.  
 (I tuoni romoreggiano gagliardamente)

Se per poco ti mostri adirato,  
 Sin dall'imo rovescia il creato;  
 Tu punisci lo slavo spergiuro  
 Che la soglia ospitale tradi.  
 Ah! son sacri la fede, lo giuro,  
 Per chi solo vendetta compì.

## SCENA IX.

LIDA, VENIERO che rimane in disparte, e detti.

LIDA Prode Ivano, invitto duce,  
 Pien di lauri il crine adorno,  
 Presso a noi ti riconduce  
 La vittoria ed il valor.

IV. Mia sorella!

LIDA (stringendolo al seno) Deh! m'abbraccia.

IV. Per me lieto è questo giorno.

LIDA Sposa io son.

VEN. (Il cor m'agghiaccia!)

LIDA (*prendendo per mano Veniero, lo presenta ad Ivano*)

Ed è questi il mio signor.

COM. Chi vegg'io? Venier! (*accorrendogli*)

VEN. (*abbracciandolo*) Comallo!

IV. (Qual sospetto! (*a Comal*) Forse... desso  
È quel tal?

LIDA (Oh istante!)

COM. (*ad Ivano*) Ei stesso:

Perchè fremiti?

IV. (*coprendosi il volto con le mani*)  
O mio rossor! (*lampi e tuoni*)

(*con ira repressa a Lida in disparte*)  
Tu d'un Veneto consorte?

E fia vero? Ah no, giammai!

LIDA Quel che il cielo unì, la morte  
Separar, non tu potrai.

IV. (*con furore*) Dell'infamia del delitto

È l'eccesso smisurato;

Un terribile conflitto

L'ombra inulta placherà.

Questo nodo abominato

Il mio ferro troncherà.

COM. Ah! ti placa, Ivan, pei cari  
Padri tuoi, per questo antico

Crin canuto dell'amico...

IV. Nol sperar.

COM. Rimorsi amari

Il tuo core piangerà.

Deh! t'arrendi!

IV. Non poss'io.

LIDA (*ad Ivano*) Cedi, ah cedi al pianto mio!

Ei sebben Veneziano,

Ha di Slavo e mente e cor.

IV. Mel prometta e... tosto.

LIDA Ivano,

Di', che brami?

IV. Un giuramento:

Tergerà col pentimento

Ei la macchia e il disonor.

VEN. (Ove son? che far degg'io?)

COM. (*prende la destra di Veniero e l'accosta a quella d'Ivano*)

Egli a te s'arrende già.

IV. (*a Veniero*) Giuri al ciel!

REN. (Io tremo, oh Dio!)

COM. (*a Veniero*) Giura al ciel. (*mentre Veniero è per distender la mano in atto di giuramento, un uragano impetuoso spalanca la porta del tempio e spegne i lumi. Terrore generale. In fondo scorgonsi le onde procellose del fiume, ed una barca presso a sommergere*)

Che mai sarà?

TUTTI

LIDA

(D'orrore un tremito

In sen mi piomba,

E tutta invademi

Un gel di tomba.

Non posso reggere,

Vacilla il piè.)

VEN. E COM.

(Un gel trascorrere

Sento per l'ossa;

Quasi da folgore

L'alma percossa,

Incerta e trepida

Non sa perchè).

IV. e SLAVI

(Dell'ira al fremito

Dei miei tormenti

suoi

Si mesce il sibilo

Degli elementi,

Che pronta invocano

Vendetta a me  
te.

IV. (*risoluto*) Sia Svaran vendicato,  
E il suo tetto non più contaminato.

SLAVI (*ripetono*) Sia Svaran vendicato,  
E il suo tetto non più contaminato!

## SCENA X.

*Donne e fanciulli piangenti entrano frettolosi, e si prostrano innanzi al simulacro, e i precedenti.*

## CORO DI DONNE E FANCIULLI

Già preda all'onde in fragili navigli,  
Gran Dio! soccorri i nostri padri e i figli.  
Alle madri, alle spose, ai genitor  
Deh! gli rendi, o Signor!

IL RESTO DEL CORO  
Preghiam, preghiam per lor!  
(*rimangono in ginocchio*)

## IVANO E GLI ANZIANI COI PUGNALI SGUAINATI

Voi tutti giurate, vendetta tremenda  
Noi tutti giuriamo,  
(*la tempesta è al suo colmo*)

Sul capo omicida dal cielo discenda!  
LIDA, VEN. COM. E l'onta mortal—cancelli il pugnai!  
TUTTI Trafitto, squarciato tra fieri tormenti,  
La polvere iniqua ne sperdano i venti,  
Nè resti memoria del vil traditor.  
(*Quadro. Abbassi la tela.*)

## ATTO SECONDO

Stanza rustica a pianterreno coperta di travi, dal cui centro pende una veste insanguinata: porta in fondo aperta, d'onde si scorgono in lontananza vedute pittoresche di campagna. Una rozza tavola, e pochi arnesi logori per vetustà sono sparsi qua e là disordinatamente.

## SCENA PRIMA.

IVANO seduto, tien appoggiato il capo sulla tavola.  
Dopo breve pausa esclama:

Il doppio oltraggio alla paterna tomba  
Cancellerò col sangue!  
Mi pagherai tu l'onta,  
O veneto superbo, e tu del pari  
Indegna figlia di Svaran, già sposa  
All'assassin del padre.  
Te per punirti, o ria,  
Farò strumento alla vendetta mia.

VOCI LONTANE Sia Svaran vendicato,  
E il suo tetto non più contaminato.

IV. (*alzandosi quasi forsennato trae dal petto un pugnale*)  
Ombra del padre irata,  
Ah placati, sarai tu vendicata!  
(*con rabbia lo appunta sopra la tavola*)

## SCENA II.

LIDA e detto.

LIDA Eccomi, Ivano, ai cenni tuoi.  
IVANO (*scotendosi*) Sorella!

LIDA Che vuoi da me? Favella.

IV. (*con calma*) Goder del tuo sorriso  
Fammi!

LIDA Non sempre il riso  
È del cor testimone. Il tuo ritorno

All'avito soggiorno  
D'un pensier mi conturba.

Iv. Ed è?

LIDA Del genitor la rimembranza,  
L'insperata vendetta...

Iv. La brami?

LIDA (con risentimento)

E il chiedi? Ve' tutt'or pendente  
Là di Svaran la veste sanguinosa!

Iv. Ah! fero vista!

LIDA Oh padre!

Ah quanti colpi! e quante  
Ferite! Or qual m'è dato  
Soffrir, finchè tu resti invendicato!

Abi! pel notturno orrore  
Spesso mel veggio accanto;  
Muto mi guarda, e in core  
Sento agghiacciarmi il pianto.

Ah se la mano ignorasi,  
Se penso ognora a te,  
Ombra fatal, terribile,  
Dimmi, che vuoi da me?

Iv. Che vuol? tergi le ciglia!

L'ombra del genitor  
Chiede all'amata figlia  
Che sveni l'uccisor.

LIDA Ove si cela additami,  
E obbedirotti allor. (pausa)

Iv. (risoluto) Ebben, Lida, se sapessi  
Chi tuo padre ha trucidato,  
Che faresti?

LIDA (titubante) Io!

Iv. (con più calore) Sel vedessi  
Qui davanti, inesorato  
A ferire il braccio avresti?

LIDA (risoluta) Slava io son.

Iv. Assai dicesti.  
Deh m'abbraccia, e il cenno mio  
Ti prepara ad eseguir.

LIDA Sì; ma pria saper vogl'io  
In qual cor dovrò ferir.

Iv. Oh! non chiederlo: è un arcano  
Che non posso disvelar.

LIDA Io ten prego!

Iv. Il preghi invano.

LIDA (Qual mistero si nasconde!)

Iv. (Ella trema, si confonde.)

(prende il pugnate che dà a Lida)

Ecco il ferro... a te s'addice  
La sant'opra consumar.

LIDA (risoluta) Pronta io son.

Iv. Da te più accetta

Fia del padre la vendetta:  
Giura.

LIDA Giuro all'escrando

Odio e morte fulminar.

Iv. Profferito è il giuramento;

Sarà pago il mio pensiero:

Per sì lieto e fausto evento

La mia gioja ugual non ha.

La vendetta, iniquo, è presta;

Non è sogno lusinghiero:

Più terribile e funesta

L'ira mia ti piomberà.

LIDA Del crudel presentimento

Che mi sia nel cor confitto,

Possa questo giuramento

Il mio duolo soffocar.

Per Venier, per l'amor mio

Sfiderei maggior conflitto:

Un istante... e alfin poss'io

Nel sorriso i di passar.

(Ivano si allontana)

## SCENA III.

LIDA sola, e poi VENIERO.

LIDA Quest'arcano tremendo  
Mi turba il cor!.. Venier non riede... ei solo  
Conforto alle mie pene, ei sol può farmi  
Vincer dubbiezza tanto amara e rea!  
Che far? lo tremo!

VEN. Lida!  
Sei tu?

LIDA O mio Veniero!  
A DUE L'amor, la patria, Dio,  
In te ritrova il cor.

VEN. Perchè si triste?

LIDA Un funesto pensiero  
Ch'esprimere non so, m'ange e addolora:  
Penso all'estremo anelito  
Del padre mio.

VEN. Ti calma, o mia diletta,  
Verrà il bramato dì della vendetta.

LIDA La vendetta che giurai,  
Oggi forse compirò.

VEN. Oggi! e come? è noto omai  
L'uccisor chi fosse?

LIDA No.  
Pure... oh Dio! nell'alma io sento  
Un terribile sgomento,  
Che tremar mi fa.

VEN. Mia Lida,  
Non ti vinca la pietà.

*(Dal fondo della scena apparisce Ivano, seguito da Comal e dagli Anziani, che si arrestano sul limitare della soglia)*

LIDA *(trae dal seno il pugnale)*  
Di mio padre l'omicida  
Questo ferro svenerà.

VEN. *(riconoscendolo)* (Cielo!)

IV. *(in disparte)* (Iniquo!)

VEN. (Agli occhi miei)

Luce orrenda balenò!  
*(a Lida)* D'onde l'hai? Svelar mi dèi  
Quest'arcano...

LIDA Ti dirò.

VEN. Non mentire.

LIDA Il ver favello:  
Mel donava mio fratello.

VEN. Cielo! Ivano?

LIDA Ed egli solo  
Può tue brame secondar.

## SCENA IV.

IVANO, COMAL, MALVINA, DONNE, SLAVI e i precedenti.

IV. *(fermandosi in mezzo alla scena)*  
Egli è pronto. Un giorno al suolo,  
Presso il corpo insanguinato

Di Svarano trucidato,  
Si rinvenne quell'acciar.

TUTTI *(meno Veniero e Ivano)*  
Di chi fia mai?

IV. *(ironicamente)* Chiedetelo,  
Chiedetelo a Veniero.

CORO Lo svela.

VEN. È mio.

LIDA Tuo?

COM. e MAL. Oh fulmine!

LIDA Io gelo! *(a Veniero)* E dici il vero?

VEN. Son Veneto.

LIDA Oh dolor!

TUTTI *(meno Lida, Comal e Malvina)*  
Vendica il genitore.

LIDA (Dio!)  
 TUTTI (meno Lida, Comal e Malvina)  
 Morte all'uccisore!  
 LIDA (risoluta si avventa verso Veniero)  
 Muori!... (fa alcuni passi, indi retrocede,  
 lasciando cadere il pugnale) (Mi manca il cor!)  
 IV. T'arresti?... e Slava sei?..  
 CORO Ferisci!..  
 LIDA (con risol.) No: son madre!  
 (additando Ven.) Orbar non vo' del padre  
 Il figlio mio...  
 IV. (cogli anziani) (Oh furor!)  
 MAL. (colle donne) (Che orror!)  
 LIDA (Chi rattenne il braccio mio?  
 Chi raffrena il mio furore?  
 Sol di me più forte un Dio  
 Suscitar potè l'amore.  
 Cancellar non può il pensiero  
 La tua immagine, Veniero).  
 (Ad Ivan.) L'empio giuro in te ricada,  
 Di mia fede ingannator.  
 VEN. (a Lid.) Quei tuo padre? nell'incanto  
 Del più lieto ardente affetto.  
 T'ho dannata a eterno pianto,  
 E son reso odiato obietto.  
 O mia Lida, in me ricada  
 Tutto il vindice furor!

IVANO, COMAL, SLAVI, MALVINA, DONNE

Qual tumulto, qual conflitto  
 Di pensieri il cor mi assale!  
 Di mia casa io veggio scritto  
 Già l'estremo di fatale.  
 (Sciagurati, in voi ricada)  
 (Ah su i miseri non cada)  
 Il mio vindice furor!

LIDA (risoluta a Veniero)  
 Perché crudele e perfido,  
 M'hai il padre assassinato?  
 VEN. Io nol conobbi, credimi;  
 Fui irriso e provocato...  
 Ah! non sai tu che ingiurie  
 Mosser la rabbia in me.  
 IV. Mentisci.  
 VEN. Vile!  
 IVANO (scagliandosi col pugnale contro Veniero)  
 Or compiasi  
 Il tuo destin tremendo.  
 COMAL. (trattenendo il braccio di Ivano)  
 Ove trascorri?... Arrestati!  
 SLAVI (sguainando i pugnali)  
 La morte a lui!  
 LIDA (frapponendosi) Che intendo!  
 VENIERO (ponendosi in guardia con la spada)  
 Io solo basto  
 LIDA E COM. (a Veniero) Arretrati!  
 VEN. (ad Ivano, additando gli Slavi)  
 E sfido lor con te.  
 IV. Nel sangue tuo detergere  
 Vo' l'onta.  
 VEN. (ad Ivano) Vieni.  
 LIDA (con un grido straziante coprendosi il viso)  
 Ahimè!..  
 Tant'ira frenate — crudeli, un momento;  
 Il cor vi penètri — di madre l'accento!  
 Se spose accoglieste, — se figli nel petto,  
 Vi parli un istante — nell'alma pietà.  
 COM. Ivan, non macchiarti — d' infame delitto  
 L'amico difendo — in questo conflitto:  
 Passar col pugnale — dovrai questo petto,  
 Innanzi che spento — Veniero cadrà.  
 IV. Non odo, non sento — che d'odio la voce;  
 Sol parla allo Slavo — la speme feroce  
 Di fera vendetta — che fervegli in petto,  
 Che sangue domanda, — e sangue otterrà.

VEN. Di padre, di sposo — sopita è la voce,  
Chè tutto m' invade — la rabbia feroce;  
(agli Slavi) Ma pria che il pugnale — trapassi il mio petto,  
Qui ognuno di voi — cadere dovrà.

LIDA Veniero, rammenta, — sei padre e consorte,  
Che lasci nel pianto — il figlio con me.

VEN. (a Lida) Segnata è nel cielo — la mia, la tua sorte,  
O spento sotterra, — o lieto con te.

SLAVI ad Ivano Dal sen della tomba — ascolta la voce  
Del padre che chiede — vendetta feroce:  
Ivano, ferisci — dell' empio sul petto,  
E l'ombra cruenta — placata sarà.

## MALVINA E DONNE

Terribile notte — di fiera vicenda;  
Di tante trascorse — è questa più orrenda!  
Noi mute, frementi, — straziate nel petto,  
Attender dobbiamo — quant' altro avverrà.

Iv. (a Com.) Ti scosta!

COM. (ad Iv.) T'arrendi!

LIDA (a Veniero ed Ivano) Io v'offro il mio petto:  
Ferite!

VEN. (ad Iv.) Mi segui!

LIDA prostrandosi a Veniero) Pel figlio... pietà!  
(Quadro. Abbassi la tela).

## ATTO TERZO

Grotta praticabile rischiarata da una face. — In fondo luogo remoto  
sparso d'alberi.

## SCENA PRIMA.

VENIERO, indi COMAL.

VEN. O d' amistà verace

Onnipossente fiamma!

COM. Caro Veniero! (*entrando*)

VEN. Amico! e più che amico

Padre... Comal, a te deggio mio scampo!

COM. Dch cessa!

VEN. A te m'affido.

COM. Fuggir da questo lido

Tosto dèi tu.

VEN. Che sento?

E Lida, e il figlio mio

Abbandonar poss' io?

COM. Assai maggior periglio

Per te sarian.

VEN. Oh cielo!

Disquarcia il denso velo

Al dubbio favellar.

Senza vederla pria,

Salvezza non vorria;

Se amor mi vuol sua vittima,

Mi vo' sacrificar.

COM. Per te presagio infausto

Mi fa tremare il cor.

VEN. Ti spiega almen!

COM. Ascoltami,

E fremerai d' orror.

Velato il ciel di tenebre;

In folta selva oscura,

Sognai veder al placido  
 Silenzio di natura,  
 Disteso fra la polvere,  
 Tutto di sangue intriso,  
 Slavo vegliardo, ucciso  
 Da veneto guerrier.

VEN.

Quali funeste immagini  
 Richiami al mio pensier!

COM.

Odo uno squillo: splendono  
 Mille pugnali allora,  
 E mille grida echeggiano:  
 « Muora, l'iniquo muora! »  
 Il tenebror diradasi  
 Per cento faci accese;  
 Te scorgo in gran pericolo;  
 Prendo le tue difese;  
 E come mobil spetro  
 Volo gridando « indietro! »  
 Quand' ecco tra le folgori  
 Voce tonar s'udi:

« Prode Comallo, arrestati!  
 « Di lui vendetta anelo;  
 « Solo il suo sangue spegnere  
 « L'ira potrà del cielo!  
 E quella voce orribile  
 Mi rimbombò nel petto,  
 Tal che destommi rapido,  
 E rimbalzai dal letto. —  
 Udisti? Segni or questi  
 Sono per te funesti.  
 Che fai? t'arrendi! ah seguimi!  
 Fatal l'indugio è qui.

VEN.

Son larve che diletguansi:  
 I sogni di terror  
 Lasciali al volgo...

COM.

Arrenditi!  
 Ti muova il mio dolor.

VEN. E COM. Vieni, mi segu<sup>i</sup> o intrepido  
 (A due) Vengo, ti segu<sup>o</sup>  
 Ove ci guida il fato;  
 Come uno spirito eterico,  
 Mi avrai costante a lato.  
 Ti avrò  
 E d'amistade il palpito  
 Nell'ora del periglio,  
 Saprà vigore infondere  
 Ognor novello in me;  
 E il pane dell'esiglio  
 Dividerò con te. (Escono dalla grotta)

## SCENA II.

*Coro di Slavi, venendo dall'interno della grotta, im-  
 bacuccati, guardinghi; e cauti parlano sommes-  
 samente fra loro.*

1° CORO Vel dissì: quel veglio — non trovasi adesso;  
 Dolente ed oppresso — con lui si partì.  
 2° CORO La ridda stanotte — vedeste dei morti?  
 In orride grotte — lamento s'udì.  
 1° CORO Di fiera vendetta — dal nostro guerriero  
 Il veneto altero — colpito sarà.  
 2° CORO Silenzio! attendiamo — il cenno d'Ivano,  
 Raccolti nel piano — finch' egli verrà.  
 TUTTI Ma se giusta è la vendetta,  
 Se a Svaran la vita ha spenta,  
 Cor di Slavo non dissenta  
 Contra il perfido Venier.  
 Ben Comallo ognun rispetta  
 Nell'amico del suo core;  
 Ma s'è stato un traditore,  
 Cada anch'ei con lo stranier.  
 (si disperdono).



## SCENA III.

*Ivano in grandissima agitazione; indi il Coro  
che ritorna*

IV. Stolto! in Comal fidarmi? Un traditore,  
Un vile egli è. — Tremate, iniqui entrambi!  
Ogni varco allo scampo io vi precludo.  
Placar la sanguinosa  
Ombra paterna solo a me si spetta.  
L'infame nodo è forza  
Frangere...e tosto...Oh non tardare, o cielo,  
L'ora della vendetta al petto anelo!..

Ma forse ignara al Veneto

Ella giurò sua fede...

Forse tuttor colpevole

La misera nol crede...

Ma il padre...l'ignominia...

L'onor degli avi miei...

Col sangue di quel perfido

Tutto lavar dovrò.

*(Tre anziani appaiono di mezzo agli alberi)*

Sia Svaran vendicato,

E il suo tetto non più contaminato!

IVANO *(risoluto)*

Vendetta, sì giurai

Sulla paterna fossa;

Del dì novello ai rai

Esulteran quell'ossa.

A lei d'eterne lacrime

Forse cagion sarò...

Segua che potete, a compiere

La mia vendetta io vo!

CORO *(che ritorna)*

La tua vendetta a compiere

Vieni con noi!

IVANO

Verrò.

CORO

E scenderà terribile  
Sul vil che t'oltraggiò.

## SCENA IV.

L' esteriore della casa di Lida dalla parte del Danubio. — Porta di ingresso da un lato a pianterreno, dall'altro una scala di pietra, alla cui cima è una porta chiusa. Il fiume a pochi passi distante attraversa la scena. Spessi alberi e canne lungo il margine. Il cielo è nero, e la luna vi traspare a traverso le nubi. In lontananza scorgonsi dei lumi che traspajono dai diversi casolari del villaggio sparsi qua e là per quanto ne occupa la visuale. — Dopo brevi istanti scorgesi una barca, in cui è Comal, stringere alla ripa dietro la macchia e i sassi. Appena si è avvicinata, appresi a un segno lentamente la porta di sopra la scala. La barca sparisce. Indi Veniero avvolto in un mantello, scende rasente il muro ov'è uno sporto di legni e ginestre. Arrivato all'ultimo scaglione si ferma a guardare la sua casa.

VENIERO, e poi LIDA

VEN. Involarmi ai perigli? Ah nol consente  
Di questo cor la tempra!.. E l'infelice?  
E il figlio?.. il figlio?.. Se il partir li salva,  
Partasi. — Lida, pargoletto mio,  
Lo sposo, il genitor vi dice addio!..

LIDA *(Uscendo dall'altra porta, accorgendosi di Veniero)*

Venier mi fuggi? e il puoi?

(Misero me! qual voce?)

Lida!

VEN.

LIDA

E lasciar mi vuoi

VEN.

Sola al supplizio atroce?

Mal leggi nel mio core

Quanto consiglia amore.

LIDA

Amore!

VEN.

Io vo' sottrarmi;

LIDA

Al figlio, e a te serbarmi.  
E a me lo lasci?

VEN.

O cara,  
Cessa, mi strappi il cor!  
Ah non mi far più amara  
Quest'ora di terror!

LIDA

Ebben! fuggi, l'invola;  
Piombi su me la morte.  
Soccomberò io sola  
Sull'ara dell'amor.

VEN.

O mia Lida! un mar di pianto  
Qui sarà la mia dimora:  
Immolarmi a te d'accanto,  
Mi spaventa sol per te.  
Solo, abietto, disperato,  
Mi sarà men crudo il fato...  
Ti risparmi un duolo estremo,  
Che più fiero avrai di me.

LIDA

Ah non vedi, o sventurato,  
Che mi strugge il cor nel seno  
Un amore disperato  
Che maggiore è assai di me!  
Se dannata io sono al pianto,  
Vo' morire a te d'accanto;  
Seguirò tuo fato estremo  
Con fuggire insiem con te.

VENIERO

Vieni quell'innocente  
A tor da sorte immane.  
A lui tu vola, e riedi:  
Non sien deluse e vane  
Le nostre spemi.

LIDA

Meco  
Pure venir tu dèi...  
Lasciarti non saprei  
Un solo istante.

VENIVOR

O sposa,  
Non dorme la vendetta;  
Ogni aura è perigliosa....

LIDA

Ora crudel s'affretta....

VEN.

Non fia, non fia, Venier!...  
Ebben, lo vuoi?... Andiamo...  
Ma bada...

LIDA

Non temer.

(A due)

Teco per balze inospiti  
Affronterò il periglio;  
Teco fra insonni tenebre  
Divorerò il dolor.

D'un raggio di letizia

Ne fia conforto il figlio;

Ci renderà più intrepidi

Questo possente amor.

(Entrano per la porta a pianterreno).

(Ricomparisce la barca con Comal, il quale  
scende a terra inoltrandosi dubbioso).

COM.

Quale indugio in tale istante!...

(S'ode rumore in mezzo agli alberi).

Che sarà questo rumore?...

Qual mistero in quelle piante?...

(Avvicinandosi dietro la porta)

Su, Veniero, affretta il piè.

(Escono Veniero e Lida, seguite da Malvina por-  
tante un fardello, e un fanciullo per mano,  
che guidati da Comal si avviano verso la  
barca).

## SCENA V.

VENIERO, LIDA, COMAL, MALVINA, e poscia IVANO con  
gli Slavi.

Voci fra gli alberi

Fuggono!... di costà!...

CORO DI SLAVI (uscendo)

Ivan! eccoli... là!....

(Nell'atto che sta per imbarcarsi, Veniero è  
circondato).

IVANO (*Scagliandosi col pugnale a tradimento sopra Veniero, lo ferisce mortalmente.*)  
Muori, iniquo!...

LIDA, COMAL, MALVINA (*ad Ivano*)  
Oh Dio!

Che festi?..

VENIERO (*cadendo, ad Ivano*)  
Traditor!...

(*A tal grido accorrono contadini e contadine da diverse parti con fiaccole accese*)

IV. Or son contento...il padre  
Ho vendicato! (*parte*)

LIDA, COMAL, MALVINA E DONNE  
SLAVI

Oh Dio!  
Error!  
Ei muor!  
(*A questo punto la luna che risplendeva nel sereno, si copre di oscura nube.*)

VEN. Compiuto è il sacrificio...  
Tutto finì per me...  
Oh sete inestinguibile...  
Sete di sangue!..

LIDA Ahimè!..

VEN. Ombra adirata...attendimi...  
Verrò!..

LIDA Non proseguir!

VEN. Addio...mia sposa! Oh patria!  
(*A Comal stringendo la destra*)

Amico!...

LIDA, E COMAL Oh rio martir!..

VEN. Ora solenne è questa!...  
Ecco...da un doppio esiglio...  
Non maledirmi...o Lida...  
Ti...raccomando...il figlio...

LIDA (*con ambascia*)

Per me tu spento!..io teco,  
Teco, Venier, morirò!..

COM. O Dio! ti perdo!.. amari  
Giorni di duol vivrò.

VEN. Non mi obliar... addio...  
Io moro!...

LIDA (*con grido acutissimo cadendo sul cadavere di Veniero*)

Ah!

COMAL, MALVINA, CORO DI DONNE, E CONTADINI  
Ciel! spirò.

CORO Fu Svaran vendicato,  
E il suo tetto non più contaminato!

(*Quadro analago. Abbassi la tela.*)

FINE

29109

